niveau TBG ; PHRASES IMPORTANTES 1;

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Antoine Auguste PARMENTIER | Antoine Auguste PARMENTIER (1737-1813) Agronome et économiste Français, il développa en France la culture et l'usage de la pomme de terre. |  |

|  |  |
| --- | --- |
| varifrån kommer du? | tu viens d’où ? |
| varifrån kommer ni ? | vous venez d’où ? |
| jag kommer från Sverige | je viens de Suède |
| var bor du ? | tu habites où ? |
| jag bor i……….. | j’habite à………….. |
| det är vackert | c’est joli |
| det är en liten stad | c’est une petite ville |
| känner ni till Sverige ? | vous connaissez la Suède ? |
| jag känner inte till Frankrike | je ne connais pas la France |
| känner du till Norge ? | tu connais la Norvège ? |
| jag känner redan till Paris | je connais déjà Paris |
| jag har redan varit i Frankrike | j’ai déjà été en France |
| det är första gången | c’est la première fois |
| det är ett vackert land | c’est un beau pays |
| jag talar franska | je parle français |
| jag förstår lite | je comprends un peu |
| tala långsammare är ni snäll | parlez plus lentement s’il vous plaît |
| tala långsamt är ni snäll | parlez lentement s’il vous plaît |
| jag förstår inte | je ne comprends pas |
| ursäkta, förlåt ? | pardon ? |
| kan ni repetera tack ? | vous pouvez répéter s’il vous plaît ? |
| jag har förstått | j’ai compris |
| åh, okej | ah d’accord |
| det är bra | c’est bien |
| jag vet | je sais |
| jag vet inte | je ne sais pas |
| jag är inte härifrån | je ne suis pas d’ici |
| vad heter du ? | tu t’appelles comment ? |
| vilket är ert namn ? | quel est votre nom ? |
| jag är svensk(a) | je suis Suédois(e) |

niveau TBG ; PHRASES IMPORTANTES 2;

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Baron Georges CUVIER | Baron Georges CUVIER (1769-1832) Naturaliste Français, créateur de l'anatomie comparée et de la paléontologie. |  |

|  |  |
| --- | --- |
| ursäkta mig | excusez-moi |
| ingen orsak | de rien |
| det gör ingenting (det är inte allvarligt) | ce n’est pas grave |
| jag är ledsen | je suis désolé |
| var ligger stationen tack ? | où se trouve la gare s’il vous plaît ? |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? | pourriez-vous m’aider s’il vous plaît ? |
| ursäkta mig frun, jag letar efter Hallarna tack | excusez-moi madame, je cherche les Halles svp |
| känner ni till Rivoligatan ? | vous connaissez la rue de Rivoli ? |
| det är rakt fram | c’est tout droit |
| det är den första gatan till vänster | c’est la première rue à gauche |
| det är den andra gatan till höger | c’est la deuxième rue à droite |
| det är precis bakom denna byggnad | c’est juste derrière ce bâtiment |
| Rivoligatan är långt härifrån | la rue de Rivoli est loin d’ici |
| det är framför Hallarna | c’est devant les Halles |
| ni går förbi rödljusen | vous passez par les feux rouges |
| ni går över denna gata | vous traversez cette rue |
| sedan, därefter | puis, ensuite |
| är det långt ? | c’est loin ? |
| det är alldeles nära | c’est tout près |
| jag letar efter ett apotek | je cherche une pharmacie |
| finns en bank i närheten ? | est-ce qu’il y a une banque prés d’ici ? |
| finns en tunnelbana här ? | il y a un métro ici ? |
| jag söker en tunnelbanenedgång | je cherche une bouche de métro |
| tag den tredje gatan till vänster | prenez la troisième rue à gauche |
| följ Rivoligatan | suivez la rue de Rivoli |
| efter korsning | après le carrefour |
| ni svänger till vänster vid Monoprix | vous tournez à gauche à Monoprix |
| det är bredvid en affär som heter Monoprix | c’est à côté d’un magasin qui s’appelle Monoprix |
| finns en skoaffär här ? | il y a un magasin de chaussures ici ? |
| jag hittar inte Café Couronne | je ne trouve pas le Café Couronne |

niveau TBG ; PHRASES IMPORTANTES 3;

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Baron Jacques THENARD | Baron Jacques THENARD(1777-1857) Chimiste Français,découvrit l'eau oxygénée |  |

|  |  |
| --- | --- |
| kan jag hjälpa er ? | je peux vous aider ? |
| jag vill bara titta lite | je veux juste regarder un peu |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? | pourriez-vous m’aider s’il vous plaît ? |
| jag letar efter en byxa åt mig | je cherche un pantalon pour moi |
| vilken storlek | quelle taille ? |
| vilken skostorlek ? | quelle pointure ? |
| jag har 55 i storlek | je fais du 55 |
| vilken färg ? | quelle couleur ? |
| jag tycker mycket om rött | j’aime bien le rouge |
| jag skulle vilja ha en prickig blus | je voudrais un chemisier à pois |
| jag letar efter en rutig skjorta | je cherche une chemise à carreaux |
| jag tycker mycket om denna randiga skjorta | j’aime beaucoup cette chemise rayée |
| det är en vacker blommig byxa | c’est un beau pantalon à fleurs |
| jag gillar inte färgen | je n’aime pas la couleur |
| vill ni prova den ? | vous voulez l’essayer ? |
| det vill jag gärna | je veux bien |
| var är provhytten ? | où sont les cabines d’essayage ? |
| provhytten är längst in i butiken | les cabines d’essayage sont au fond du magasin |
| passar den bra ? är det bra? | il va bien ? ça va ? |
| den är för liten (mask) | il est trop petit |
| den är för stor (fem) | elle est trop grande |
| det är inte min storlek | ce n’est pas ma taille |
| det är för kort | c’est trop court |
| det är för långt | c’est trop long |
| den är mycket häftig | il est très chouette |
| vad kostar den/det ? | c’est combien ? |
| är den på rea ? | il est en solde ? |
| finns det billigare ? | il y a moins cher ? |
| det är för dyrt för mig | c’est trop cher pour moi |
| finns det andra färger ? | il y a d’autres couleurs ? |

niveau TBG ; PHRASES IMPORTANTES 4;

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Barthélémy THIMONNIER | Barthélémy THIMONNIER (1793-1859) inventa la première Machine à Coudre |  |

|  |  |
| --- | --- |
| jag skulle vilja ha nyckel 35 tack | je voudrais la clé 35 s’il vous plaît |
| godkväll | bonsoir |
| god natt | bonne nuit |
| rum 45 tack | chambre 45 s’il vous plaît |
| jag är trött | je suis fatigué |
| jag har sovit bra | j’ai bien dormi |
| är ni trött ? | vous êtes fatigué ? |
| vad har ni gjort ? | qu’est-ce que vous avez fait ? |
| vad ska ni göra ? | qu’est-ce que vous allez faire ? |
| se upp ! | attention ! |
| gå lugnt/försiktigt ! | marchez doucement ! |
| trappan är bakom er | l’escalier est derrière vous |
| gör inget oväsen | ne faites pas de bruit |
| man hör allt | on entend tout |
| lämna nyckeln är ni snäll | laissez la clé s’il vous plaît |
| har ni nyckeln tack ? | vous avez la clé s’il vous plaît ? |
| glöm inte nyckeln ! | n’oubliez pas la clé ! |
| man måste lämna in (ge) nyckeln | il faut donner/laisser/rendre la clé |
| jag skulle vilja ringa | je voudrais téléphoner |
| linjen tack | la ligne s’il vous plaît |
| slå nollan | composez le zéro |
| har ni dricka tack ? | vous avez des boissons s’il vous plaît ? |
| har ni sovit gott ? | vous avez bien dormi ? |
| det är på 5 :e våningen | c’est au cinquième étage |
| är allt bra ? | tout va bien ? |
| det fattas ingenting ? | il ne manque rien ? |
| det saknas en handduk | il manque une serviette |
| jag har förlorat nyckeln | j’ai perdu la clé |
| är det någon på rum 36 ? | il y a quelqu’un dans la chambre 36 ? |
| ha en trevlig dag ! | bonne journée ! |

niveau TBG ; PHRASES IMPORTANTES 5;

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bernard PALISSY | Bernard PALISSY(1510-1590) Savant Français, créateur de la céramique en France, célèbre par ses beaux vases ornés de figures sculptées. |  |

|  |  |
| --- | --- |
| har ni en liten påse tack ? | vous avez un petit sac s’il vous plaît ? |
| har ni frimärken tack ? | vous avez des timbres s’il vous plaît ? |
| säljer ni frimärken här ? | vous vendez des timbres ici ? |
| jag skulle vilja ha 5 frimärken till Sverige tack | je voudrais 5 timbres pour la Suède, svp |
| vi säljer frimärkena med vykorten | on vend les timbres avec les cartes postales |
| man måste köpa vykort | il faut acheter des cartes postales |
| hur många vill ni ha ? | vous en voulez combien ? |
| 5 tack | 5 s’il vous plaît |
| har ni växel ? | vous avez de la monnaie ? |
| har ni inte växel ? | vous n’avez pas de monnaie ? |
| se upp för er väska | attention à votre sac |
| står ni i kö ? | vous faites la queue ? |
| är ni tillsammans ? | vous êtes ensemble ? |
| ni betalar i kassan | vous payez à la caisse |
| har ni godis tack ? | vous avez des bonbons svp ? |
| ja, på hyllan där borta | oui, au rayon là-bas |
| skulle ni kunna visa mig tack ? | vous pourriez me montrer svp ? |
| har ni legitimation tack ? | vous avez une pièce d’identité svp ? |
| ni har inte ett 10 centimesmynt ? | vous n’avez pas une pièce de 10 centimes ? |
| ni har inte ett litet mynt tack ? | vous n’avez pas une petite pièce svp ? |
| var det allt ? | ce sera tout ?/c’est tout ?/et avec ça ? |
| vad söker ni ? | qu’est-ce que vous cherchez ? |
| vi har inte bröd här | on n’a pas de baguette ici |
| 5 chokladbröd tack | cinq pains au chocolat s’il vous plaît |
| en giffel tack | un croissant s’il vous plaît |
| nästa ! | au suivant ! |
| vad önskas ? | vous désirez ? |
| en stor choklad tack | un grand chocolat s’il vous plaît |
| en ost/skink- och äggmacka tack | un croque-madame s’il vous plaît |
| med eller utan sallad ? | avec ou sans la salade ? |

niveau TBG ; PHRASES IMPORTANTES 6;

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Charles TELLIER | Charles TELLIER (1828-1913) Il réalisa la conservation par le froid |  |

|  |  |
| --- | --- |
| matsedeln tack  | la carte s’il vous plaît |
| vad önskas ? | vous désirez ? |
| har ni bestämt er ? | vous avez choisi ? |
| jag skulle vilja ha en skinkpaj | je voudrais une quiche |
| jag tar en kycklingsallad | je prends une salade au poulet |
| till förrätt | comme entrée |
| till huvudrätt | comme plat principal |
| och därefter | et ensuite |
| jag tar en köttbit tack | je prends une bavette s’il vous plaît |
| vilken stekning ? | quelle cuisson ? / la cuisson ? |
| välstekt | bien cuit |
| medium | à point |
| blodig | saignant |
| med pommes-frites ? | avec des frites ? |
| med grönsaker ? | avec des légumes ? |
| med potatis ? | avec des pommes de terre ? |
| med pasta ? | avec des pâtes ? |
| utan dressing | sans sauce vinaigrette |
| med mycket pommes-frites tack | avec beaucoup de frites s’il vous plaît |
| och till att dricka ? | et comme boisson ? |
| mineralvatten tack | de l’eau minérale s’il vous plaît |
| kolsyrat eller okolsyrat ? | gazeuse ou non-gazeuse ? |
| en tillbringare vatten tack | une carafe d’eau |
| en läsk | une limonade |
| har ni äppeljuice ? | vous avez des jus de pomme ? |
| och till efterrätt ? | et comme dessert ? |
| vad har ni ? | qu’est-ce que vous avez ? |
| jag tar en choklad- och vaniljglass | je prends une glace au chocolat et à la vanille |
| en jordgubbspaj tack | une tarte aux fraises |
| notan tack | l’addition s’il vous plaît |
| smakade det bra ? | ça a été ? |
| det var mycket gott | c’était très bon |
| utmärkt ! | excellent |

niveau TBG ; PHRASES IMPORTANTES 1; Antoine Auguste PARMENTIER ; prénom..........................résultat.....................

|  |  |
| --- | --- |
| jag har redan varit i Frankrike |  |
| jag förstår inte |  |
| det är ett vackert land |  |
| jag talar franska |  |
| tala långsammare är ni snäll |  |
| jag förstår lite |  |
| jag känner redan till Paris |  |
| det är vackert |  |
| det är en liten stad |  |
| kan ni repetera tack ? |  |
| ursäkta, förlåt ? |  |
| jag vet inte |  |
| känner ni till Sverige ? |  |
| jag har förstått |  |
| jag känner inte till Frankrike |  |
| vad heter du ? |  |
| jag bor i……….. |  |
| var bor du ? |  |
| jag är svensk(a) |  |
| varifrån kommer du? |  |
| jag är inte härifrån |  |
| känner du till Norge ? |  |
| det är första gången |  |
| tala långsamt är ni snäll |  |
| åh, okej |  |
| det är bra |  |
| vilket är ert namn ? |  |
| jag kommer från Sverige |  |
| jag vet |  |
| varifrån kommer ni ? |  |

niveau TBG ; PHRASES IMPORTANTES 2; Baron Georges CUVIER ; prénom.........................résultat...................................

|  |  |
| --- | --- |
| jag söker en tunnelbanenedgång |  |
| tag den tredje gatan till vänster |  |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? |  |
| Rivoligatan är långt härifrån |  |
| det är framför Hallarna |  |
| ursäkta mig frun, jag letar efter Hallarna tack |  |
| finns en tunnelbana här ? |  |
| det är precis bakom denna byggnad |  |
| var ligger stationen tack ? |  |
| ni går över denna gata |  |
| det är den andra gatan till höger |  |
| det är alldeles nära |  |
| det är rakt fram |  |
| efter korsning |  |
| ni svänger till vänster vid Monoprix |  |
| ni går förbi rödljusen |  |
| följ Rivoligatan |  |
| jag hittar inte Café Couronne |  |
| det gör ingenting (det är inte allvarligt) |  |
| jag letar efter ett apotek |  |
| är det långt ? |  |
| sedan, därefter |  |
| finns en skoaffär här ? |  |
| det är den första gatan till vänster |  |
| jag är ledsen |  |
| det är bredvid en affär som heter Monoprix |  |
| ursäkta mig |  |
| känner ni till Rivoligatan ? |  |
| finns en bank i närheten ? |  |
| ingen orsak |  |

niveau TBG ; PHRASES IMPORTANTES 3; Baron Jacques THENARD; prénom..............................résultat............................

|  |  |
| --- | --- |
| det är för kort |  |
| det är för långt |  |
| vilken skostorlek ? |  |
| det är en vacker blommig byxa |  |
| jag gillar inte färgen |  |
| jag har 55 i storlek |  |
| det är inte min storlek |  |
| jag tycker mycket om denna randiga skjorta |  |
| vilken storlek |  |
| det vill jag gärna |  |
| jag letar efter en rutig skjorta |  |
| passar den bra ? är det bra? |  |
| jag tycker mycket om rött |  |
| vad kostar den/det ? |  |
| är den på rea ? |  |
| vill ni prova den ? |  |
| den är mycket häftig |  |
| finns det andra färger ? |  |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? |  |
| den är för liten (mask) |  |
| provhytten är längst in i butiken |  |
| var är provhytten ? |  |
| det är för dyrt för mig |  |
| jag skulle vilja ha en prickig blus |  |
| jag letar efter en byxa åt mig |  |
| finns det billigare ? |  |
| kan jag hjälpa er ? |  |
| vilken färg ? |  |
| den är för stor (fem) |  |
| jag vill bara titta lite |  |

niveau TBG ; PHRASES IMPORTANTES 4; Barthélémy THIMONNIER; prénom..............................résultat..........................

|  |  |
| --- | --- |
| har ni sovit gott ? |  |
| det är på 5 :e våningen |  |
| jag har sovit bra |  |
| gör inget oväsen |  |
| man hör allt |  |
| är ni trött ? |  |
| har ni dricka tack ? |  |
| trappan är bakom er |  |
| jag är trött |  |
| har ni nyckeln tack ? |  |
| gå lugnt/försiktigt ! |  |
| jag skulle vilja ringa |  |
| vad ska ni göra ? |  |
| det fattas ingenting ? |  |
| det saknas en handduk |  |
| lämna nyckeln är ni snäll |  |
| är allt bra ? |  |
| ha en trevlig dag ! |  |
| god natt |  |
| linjen tack |  |
| man måste lämna in (ge) nyckeln |  |
| glöm inte nyckeln ! |  |
| är det någon på rum 36 ? |  |
| se upp ! |  |
| rum 45 tack |  |
| jag har förlorat nyckeln |  |
| jag skulle vilja ha nyckel 35 tack |  |
| vad har ni gjort ? |  |
| slå nollan |  |
| godkväll |  |

niveau TBG ; PHRASES IMPORTANTES 5; Bernard PALISSY; prénom..............................résultat.........................................

|  |  |
| --- | --- |
| vi har inte bröd här |  |
| 5 chokladbröd tack |  |
| man måste köpa vykort |  |
| är ni tillsammans ? |  |
| ni betalar i kassan |  |
| hur många vill ni ha ? |  |
| vad söker ni ? |  |
| står ni i kö ? |  |
| vi säljer frimärkena med vykorten |  |
| ja, på hyllan där borta |  |
| se upp för er väska |  |
| ni har inte ett 10 centimesmynt ? |  |
| har ni växel ? |  |
| nästa ! |  |
| vad önskas ? |  |
| har ni godis tack ? |  |
| en giffel tack |  |
| med eller utan sallad ? |  |
| säljer ni frimärken här ? |  |
| ni har inte ett litet mynt tack ? |  |
| har ni legitimation tack ? |  |
| skulle ni kunna visa mig tack ? |  |
| en ost/skink- och äggmacka tack |  |
| har ni inte växel ? |  |
| jag skulle vilja ha 5 frimärken till Sverige tack |  |
| en stor choklad tack |  |
| har ni en liten påse tack ? |  |
| 5 tack |  |
| var det allt ? |  |
| har ni frimärken tack ? |  |

niveau TBG ; PHRASES IMPORTANTES 6; Charles TELLIER; prénom..............................résultat.........................................

|  |  |
| --- | --- |
| en tillbringare vatten tack |  |
| en läsk |  |
| till förrätt |  |
| blodig |  |
| med pommes-frites ? |  |
| till huvudrätt |  |
| smakade det bra ? |  |
| kolsyrat eller okolsyrat ? |  |
| medium |  |
| jag tar en kycklingsallad |  |
| med potatis ? |  |
| välstekt |  |
| med mycket pommes-frites tack |  |
| jag tar en köttbit tack |  |
| och till efterrätt ? |  |
| vad har ni ? |  |
| med grönsaker ? |  |
| har ni äppeljuice ? |  |
| notan tack |  |
| har ni bestämt er ? |  |
| och till att dricka ? |  |
| utan dressing |  |
| med pasta ? |  |
| en jordgubbspaj tack |  |
| det var mycket gott |  |
| utmärkt ! |  |
| vilken stekning ? |  |
| jag skulle vilja ha en skinkpaj |  |
| jag tar en choklad- och vaniljglass |  |
| matsedeln tack  |  |
| och därefter |  |
| mineralvatten tack |  |
| vad önskas ? |  |